



**Le Journal de l'Electro (Ed. Installation)**

01.09.2011

Circulation: 1761

Page: 10 in "light"

3030

3aaf50

**AVE: 6060,00 €**

RED DOT AWARD

red dot: best of the best

**Eden Design**



Le 4 juillet dernier, la remise des prestigieux Red Dot Awards annuels s'est à nouveau tenue en Allemagne. La société Eden Design, établie à Genk, s'est non seulement vue remettre un 'red dot award: product design' avec le système d'éclairage "On Line, mais ce dernier a également été couronné d'un 'red dot: best of the best' très convoité. Le projet est l'œuvre de Bart Lens d'Objetb'art/Hasselt.

## red dot award: product design

### red dot: best of the best

Les produits qui entrent en ligne de compte pour un 'red dot award: product design' sont sélectionnés parmi les présentations des entreprises en compétition par un jury international indépendant composé d'experts en design de renommée. Des awards sont décernés dans 18 catégories de produits différentes. Il n'y a que les produits qui se distinguent des produits comparables en raison de leur excellent design qui entrent en ligne de compte pour un 'red dot award: product design'.

Lorsque le jury constate lors de son jugement qu'un ou plusieurs produits se distinguent vraiment de manière telle qu'il est question de design innovateur, ce produit se voit également décerner la distinction très convoitée de 'red dot: best of the best'. Dans la catégorie 'éclairage et lampes', cet honneur à échu cette année à trois produits: un lampadaire de Qisda Corporation/Taiwan, un réverbère de Philips/Pays-Bas (tous deux visibles à la page 14) et le système d'éclairage °On Line du fabricant belge Eden Design.

### °On Line

"°On Line est un système d'éclairage led élégant. La force de cette source lumineuse réside dans sa finesse et sa discrétion. De ce fait et, en même temps, grâce à la simplicité des luminaires, °On Line peut être monté partout," nous apprend Eden Design.

Les possibilités de montage sont triples: à encastrer, en surface ou en suspension. Deux circuits distincts à intensité réglable sont disponibles sur un seul et même rail. Grâce à un système magnétique et de contact innovateur et de pointe, on peut fixer ou déplacer facilement différents luminaires led. Le design des différents luminaires est bien entendu en parfaite harmonie, mais ils ont quand même chacun leur propre caractère et leur propre qualité d'éclairage spécifique: Dot (mini-spot orientable), In et Out (bandes intégrées ou mon-

tées en surface) et Knick (plaques orientables). Les spots Dot sont équipés standard d'un powerled de 3000K. Les autres luminaires (In, Out et Knick) sont équipés standard de 16 powerleds (jusqu'à 1000 lumens) 3500K (idéal pour l'éclairage au travail) mais peuvent être également obtenus sur demande avec des leds de 2700K (lorsqu'on désire un éclairage d'ambiance chaud). °On Line est fabriqué en aluminium anodisé, tant le rail que les luminaires. Quatre finitions colorées sont disponibles: noir, blanc, aluminium et bronze.

**01** °On Line intégré avec la bande led In à gauche, la bande led Out au milieu et la plaque orientable Knick à droite.

**02** Le spot Dot, pour obtenir des accents subtils.

**03** Le luminaire Knick est orientable en continu jusqu'à 90°.

**04** Knick peut être fixé de manière à ce qu'il puisse être orienté vers le mur ou vers la pièce.

**05** Les luminaires peuvent être fixés ou déplacés grâce à un système magnétique et de contact de pointe.

**06** Pour compléter le système °On Line, un spot mural a été ajouté à la gamme.

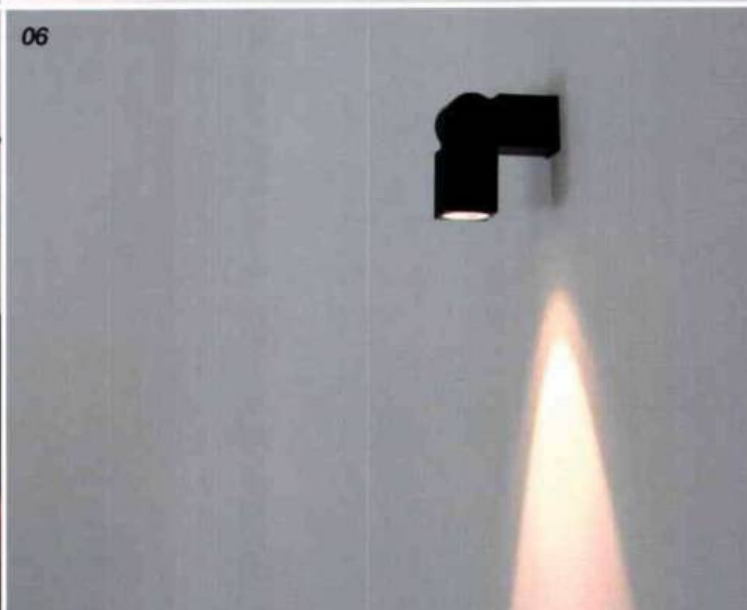
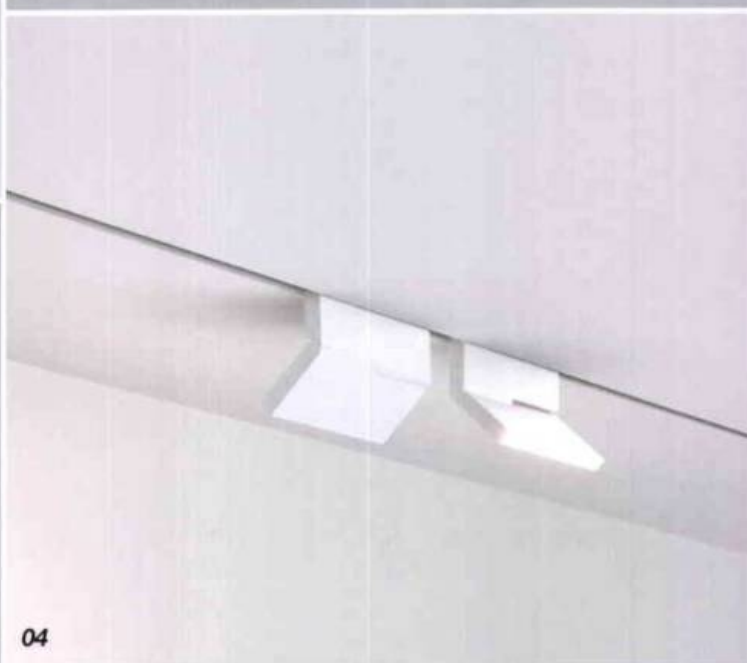
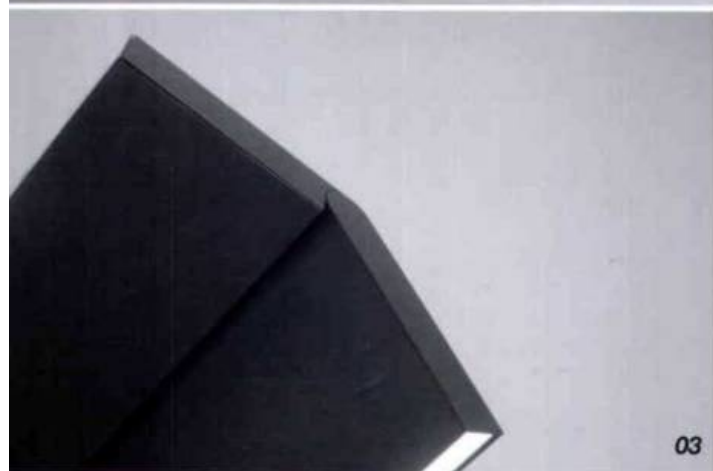
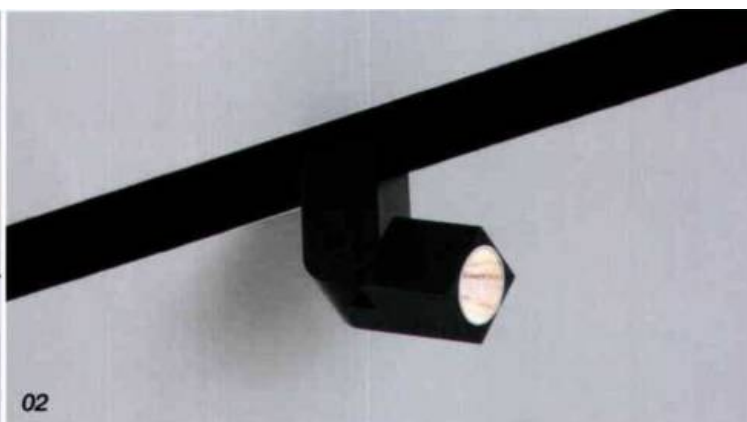
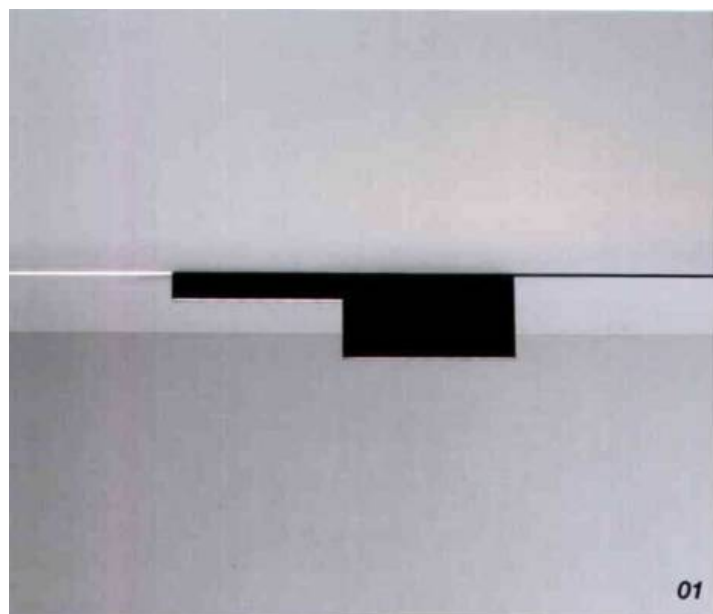
[www.edendesign.be](http://www.edendesign.be)

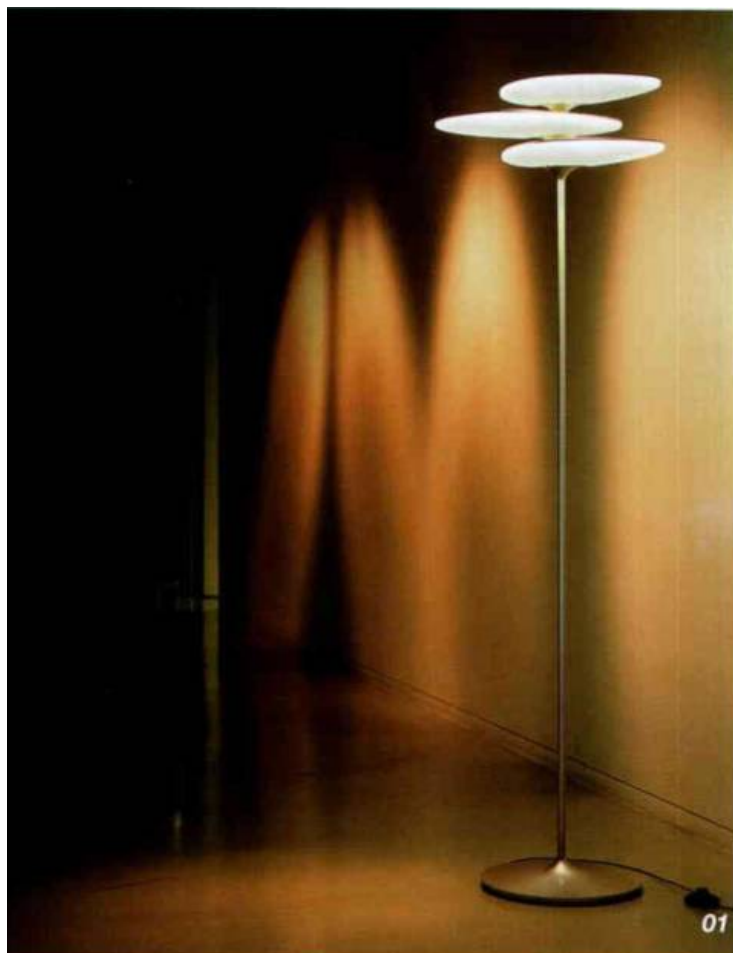
[www.objetbart.be](http://www.objetbart.be)

Photographie: Philippe van Gelooven









S'il fallait énumérer complètement tous les produits qui ont été récompensés cette année par un 'red dot award: product design' dans la catégorie 'éclairage et lampes', la liste serait trop longue. Il s'agit en effet de 77 luminaires et lampes différents. Un nombre impressionnant qui prouve que les fabricants d'éclairage ont un profond respect pour l'excellent design. Nous vous en avons sélectionné 15.

**01 QLD-301:** lampadaire, Qisda Corporation, récompensé par un 'red dot: best of the best'.  
[www.qisda.com](http://www.qisda.com)

**02 Speed Star BGP323:** éclairage public, Philips Lighting, récompensé par un 'red dot: best of the best'.  
[www.lighting.philips.be](http://www.lighting.philips.be)

**03 Convia:** éclairage public, Trilux.  
[www.trilux.be](http://www.trilux.be)

**04 Gin.a et Gin.o:** spots led, Hoffmeister.  
[www.fosfari.be](http://www.fosfari.be)

**05 EnduraLed R20:** lampe led retrofit, Philips.  
[www.lighting.philips.com](http://www.lighting.philips.com)

**06 Tenuo:** éclairage de secours, RZB-Leuchten.  
[www.rzb-leuchten.de](http://www.rzb-leuchten.de)

**07 You-Turn:** éclairage d'intérieur, Delta Light.  
[www.deltalight.com](http://www.deltalight.com)

**08 Busch-iceLight:** éclairage d'orientation, Busch-Jaeger.  
[www.busch-jaeger.de](http://www.busch-jaeger.de)

**09 Santiago:** éclairage d'intérieur, Tal.  
[www.tal.be](http://www.tal.be)

**10 Phos:** projecteur gobo à led, Derksen Lichttechnik.  
[www.derksen.de](http://www.derksen.de)

**11 Airabesc:** luminaire suspendu oled, Osram.  
[www.osram-benelux.com](http://www.osram-benelux.com)

**12 Kelvin LED:** lampe de table, Flos.  
[www.flos.com](http://www.flos.com)

**13 Algoritmo:** système d'éclairage, Artemide.  
[www.artemide.be](http://www.artemide.be)

**14 Living:** concept d'éclairage de bureau, Regent.  
[www.axioma.be](http://www.axioma.be)

**15 Gaudi PAR 30:** lampe led retrofit, LG.  
[www.lge.com](http://www.lge.com)





03



04



05



06



RED DOT AWARD



07



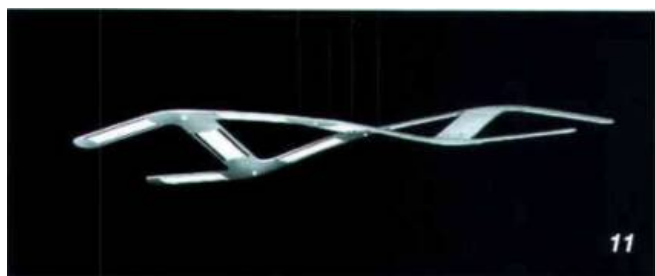
08



09



10



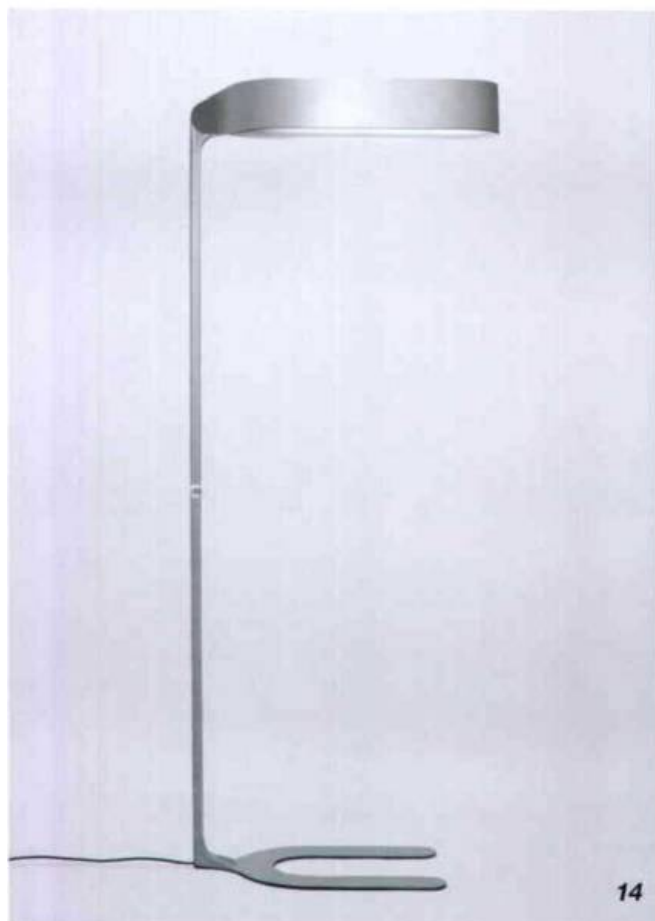
11



12



13



14



15